

أسرنا الأعزاء،

كما قد تعلمون، يمكن الآن لجميع سكان مدينة نيويورك الذين تبلغ أعمارهم 5-11 عاماً الحصول على تطعيم مرض فايرز للأطفال ضد مرض (كوفيد-19/COVID-19) مجاناً. هذه أخبار رائعة لصحة وسلامة طفلكم وعائلتكم ومجتمع مدرستكم والمدينة بأكملها.

في شراكة مع إدارة الصحة في مدينة نيويورك، ومؤسسة (NYC Health + Hospitals)، وهيئة الاختبار والتتبع (NYC Test & Trace Corps)، بعض مواقع المدارس - بما في ذلك مدرسة طفلكم - تقدم الآن التطعيمات لتسهيل البقاء بأمان قدر الإمكان. يرجى الاطلاع على الجدول المرفق لمعرفة متى سيكون اللقاح متاحاً في مدرسة طفلكم. يرجى ملاحظة أن فرصة تلقي اللقاح هذه متاحة فقط للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 عاماً. لا يجوز استقبال المرضى الذين تقل أعمارهم عن 5 سنوات أو تزيد أعمارهم عن 11 عاماً.

تطعيم طفلكم هو إجراء آمن وسري وسهل. فيما يلي ما يتعين عليكم معرفته:

- لن تحتاجوا إلى تقديم دليل على حالة الهجرة أو رقم الضمان الاجتماعي للحصول على التطعيم. الهوية مطلوبة فقط لإثبات العمر.
- لا تحتاجون إلى تأمين صحي للحصول على التطعيم.
- يجب أن يكون التلاميذ الذين تتراوح أعمارهم من 5 إلى 11 عاماً في موقع التطعيم بصحبة الوالد(ة) أو ولي(ة) الأمر أو مقدم رعاية بالغ آخر يعينه الوالد(ة) أو ولي(ة) الأمر. يجب تقديم الموافقة على التطعيم.
- يتم الاحتفاظ بجميع السجلات والمعلومات المرتبطة بالتطعيم بسرية تامة.
- يتم إعطاء اللقاحات من قبل مهنين طبيين مدربين.
- ستتوفر خدمة الترجمة الفورية عبر الهاتف في الموقع بلغات متعددة.

ستكون جميع المواقع قادرة على إعطاء الجرعة الأولى والثانية من لقاح فايرز للأطفال. في حين أن التطعيم في هذه المواقع سيكون حصرياً لأولئك الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عاماً، سيكون الاختبار متاحاً لجميع المرضى في سن 4 أعوام فأكثر. سيكون الاختبار متاحاً للجمهور من خلال اختبارات PCR (تظهر النتائج في غضون حوالي 48 ساعة) واختبارات المستضد السريعة (تظهر النتائج في غضون حوالي 30 دقيقة).

في حين يوصى بشدة بتلقي التطعيمات، فإنها ليست إلزامية. ومع ذلك، فقد أدى التطعيم على مستوى المدينة بالفعل إلى خفض معدلات الإصابات الإيجابية بمرض (كوفيد-19/COVID-19) بشكل كبير، مما ساعد على إعادة فتح المدينة، واستعادة التجمع الشخصي، وتقديم مستقبل أكثر إشراقاً.

إذا كانت لديكم أي أسئلة، قوموا بزيارة الرابط nyc.gov/covidvaccine للاطلاع على كل الحقائق. نأمل أن تضعوا بعين الاعتبار تطعيم طفلكم قريباً.

مع فائق التقدير والاحترام،



Christopher Groll
المسؤول التنفيذي الأعلى